

RAZE®

Compressor 2-in-1

Kompressor / Kompressor / Compresor / Compresseur /
Compressor / Sprężarka powietrza



EN / DK / NO / SE / DE / ES / FR / NL / PL

RAZE®

Compressor [2-IN-1]

> 12V / USB-C > 140PSI > 9.5BAR

> PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS BEFORE USE

SPECIFICATIONS

CHARGING VOLTAGE:	5V
WORKING VOLTAGE:	12V
POWER:	60W
CURRENT:	5A
BATTERY CAPACITY:	2000MAH
LED LUMEN:	20LM
MAX INFLATION PRESSURE:	140PSI / 9.5BAR
MEASUREMENT ACCURACY:	± 1.5PSI / 0.10BAR
PRESSURE UNIT:	PSI, BAR, KPA, KG/CM ²
OUTER AIR PIPE LENGTH:	100MM ± 10MM
WORKING TEMPERATURE:	- 20°C ~ -60°C
AIRFLOW:	< 15L/MIN
BLAST:	< 200L/MIN
PRODUCT MEASURE:	139x80x45MM
CHARGING CABLE:	USB-C TO USB-A
*STORAGE BAG INCLUDED	

PRODUCT INTRODUCTION

This air compressor makes inflation easy and quick. It is suitable for inflating tires on cars, motorcycles and bicycles as well as balls, toys, etc. The air compressor can be used as a tire pressure gauge and as a flashlight.

USING THE AIR COMPRESSOR

- * Under automatic operation, the air compressor stops once the preset tire pressure has been reached.
- * The air compressor has an emergency light and nightlight, which helps the user during inflation at night.
- * Use the flex hose and nozzle to connect the air inlet and air outlet, which can be used as air extraction and blower.
- * The charging time of the air compressor is 3-5 hours.

USING THE INFLATION HOSE

Step 1: Connect the inflation hose to the air compressor.

Step 2: Loosen the inflation hose handle and connect a suitable adapter for the inflatable item.



Step 3: Lock the handle on the inflation hose before use.

Note! The inflation hose has to cool down after use.




INFLATION INSTRUCTION

- * Press the on/off button and set the air pressure on the LED display. The air compressor will automatically shut down after 60 seconds without operation.
- * Press and hold **⏻** button to switch between PSI, BAR, KPA, KG/CM².
- * Press plus (+) or minus (-) to set the appropriate pressure value.
Short press for slow adjustment.
Long press for fast adjustment.
- * Press button **⏻** to start inflation.
- * When the inflation reaches the set value, it will automatically stop inflation.

INSTRUCTION FOR AIR EXTRACTION

- * Tap the  button to enter the air inflating and extraction mode  and screw the nozzle into the flex hose.
- * Use the air blast: Insert the flex hose into the air outlet and turn it clockwise slightly. It can be used for air blast and dust blowing.
- * Use the air extraction: Insert the flex hose into the air inlet, and turn it clockwise slightly, which can be used for air extraction.

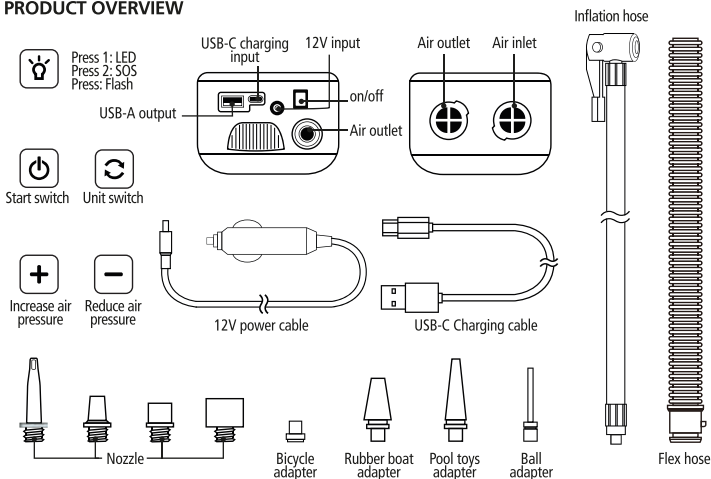
LED LIGHT

- * Press  button once to turn on the LED light.
- * Press  button twice to turn on the SOS light.
- * Press  button three times to turn on the flash light

WARNINGS

- * Use the air compressor and its accessories according to the user guide.
- * Children are not allowed to use the air compressor. Store the air compressor a safe place out of reach for children.
- * Do not use the air compressor as a toy.
- * Do not use the air compressor in places near flammable and explosive liquids or gases.
- * In case of abnormal noise or high temperature during inflation, shut down the air compressor for 15 minutes until it is cool down, and then remove the air pipe.
- * The air compressor is rainproof and waterproof.
- * Store the air compressor indoors at a dry and clean place.
- * The air compressor has to be fully charged before use. Use the included charging cable to charger the air compressor.

PRODUCT OVERVIEW



RAZE®

Kompressor [2-i-1]

> 12 V / USB-C > 140 PSI > 9,5 BAR

> VENLIGST LÆS DISSE INSTRUKTIONER FØR BRUG

SPECIFIKATIONER

LADESPÆNDING:	5 V
DRIFTSPÆNDING:	12 V
EFFEKT:	60 W
STRØM:	5 A
BATTERIKAPACITET:	2000 MAH
LED-LUMEN:	20 LM
MAKS. OPPUSTNINGSTRYK:	140 PSI / 9,5 BAR
MÅLENØJAGTIGHED:	± 1,5 PSI / 0,10 BAR
TRYKENHED:	PSI, BAR, KPA, KG/CM ²
LÆNGDE PÅ LUFTRØR:	100 MM ± 10 MM
DRIFTSTEMPERATUR:	-20° C ~ -60° C
LUFSTRØM:	< 15 L/MIN
STRØMNINGSKAPACITET:	< 200 L/MIN
PRODUKTMÅL:	139x80x45 MM
LADEKABEL:	USB-C TIL USB-A

* OPBEVARINGSPOSE MEDFØLGER

PRODUKTINTRODUKTION

Denne luftkompressor gør det nemt og hurtigt at pumpe op. Den er velegnet til oppumpning af dæk på biler, motorcykler og cykler samt bolde, legetøj osv. Luftkompressoren kan bruges som dæktryksmåler og som lommelygte.

BRUG AF LUFTKOMPRESSOREN

- * Ved automatisk drift stopper luftkompressoren, når det forudindstillede dæktryk er nået.
- * Luftkompressoren har et nødtlys og et natlys, som gør det nemt også at bruge den om natten.
- * Brug flexslangen og dysen til at forbinde luftindtaget og luftudtaget, som bruges til hhv. luftudsugning og blæser.
- * Opladningstiden for luftkompressoren er 3-5 timer.

BRUG AF OPPUSTNINGSSLANGEN

Trin 1: Tilslut oppumpningsslangen til luftkompressoren.

Trin 2: Løsn håndtaget på oppustningsslangen, og tilslut den adapter, der passer til den genstand, der skal oppustes.

Trin 3: Lås håndtaget på oppumpningsslangen før brug.



Bemærk! Oppumpningsslangen skal køle ned efter brug.

SÅDAN UDFØRES OPPUSTNINGEN




- * Tryk på tænd/sluk-knappen, og indstil lufttrykket på LED-displayet. Luftkompressoren slukker automatisk efter 60 sekunder uden drift.
- * Tryk og hold **⏻** knappen nede for at skifte mellem PSI, BAR, KPA, KG/CM².
- * Tryk på plus (+) eller minus (-) for at indstille den påkrævede trykværdi. Kort tryk for langsom justering. Langt tryk for hurtig justering.
- * Tryk på **⏻** knappen for at starte oppustningen.
- * Når oppustningen når den indstillede værdi, stopper den automatisk.

> DK_BRUGSANVISNING

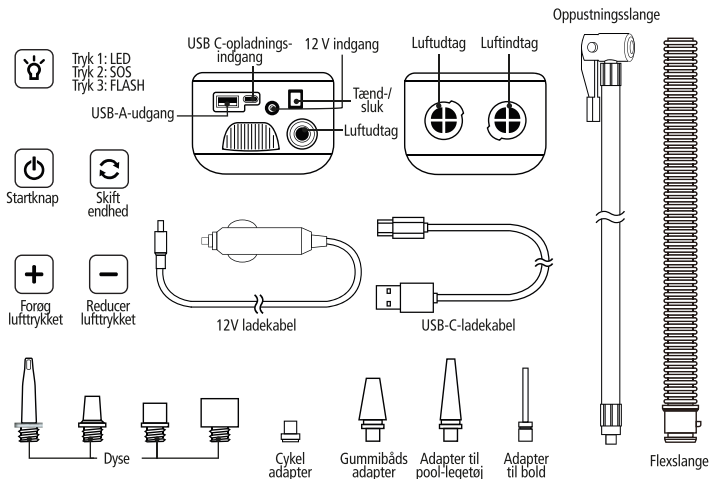
SÅDAN UDFØRES LUFTUDSUGNING

- * Tryk på  knappen for at åbne for oppustning og udsugning , og skru dysen ind i flexslangen.
- * Brug luftblæseren: Sæt flexslangen i luftudtaget, og drej den lidt med uret. Den kan bruges til luftblæsning og støvblæsning.
- * Brug af luftudsugning: Sæt flexslangen i luftindtaget, og drej den lidt med uret, og så kan den bruges til luftudsugning.

LED-LYS

- * Tryk én gang på  knappen for at tænde LED-lyset.
- * Tryk to gange på  knappen for at tænde SOS-lyset
- * Tryk tre gange på  knappen for at tænde lommelygten.

PRODUKTOVERSIGT



ADVARSLER

- * Brug luftkompressoren og dens tilbehør i henhold til brugervejledningen.
- * Det er ikke tilladt for børn at bruge luftkompressoren. Opbevar luftkompressoren et sikkert sted uden for børns rækkevidde.
- * Brug ikke luftkompressoren som legetøj.
- * Brug ikke luftkompressoren i nærheden af brandfarlige og eksplosive væsker eller gasser.
- * I tilfælde af unormal støj eller høj temperatur under oppumpning skal du slukke for luftkompressoren i 15 minutter, indtil den er kølet af, og derefter fjerne lufrøret.
- * Luftkompressoren er regn- og vandtæt.
- * Opbevar luftkompressoren indendørs på et tørt og rent sted.
- * Luftkompressoren skal være fuldt opladet før brug.
- * Brug det medfølgende ladekabel til at oplade luftkompressoren.

RAZE®

Kompressor [2-i-1]

> 12 V / USB-C > 140 PSI > 9,5 BAR

> VENNLIGST LES DISSE INSTRUKSJONENE FØR BRUK

SPESIFIKASJONER

LADESPENNING:	5 V
ARBEIDSSPENNING:	12 V
EFFEKT:	60 W
STRØM	5 A
BATTERIKAPASITET:	2000 MAH
LED LUMEN:	20 LM
MAKS. OPPBLÅSINGSTRYKK:	140 PSI / 9,5 BAR
MÅLENØYAKTIGHET:	± 1,5 PSI / 0,10 BAR
TRYKKENHET:	PSI, BAR, KPA, KG/CM ²
LENGDE PÅ YTRE LUFTRØR:	100 MM ± 10 MM
ARBEIDSTEMPERATUR:	- 20 °C ~ -60 °C
LUFTSTRØM:	< 15 L/MIN
UTBLÅSING:	< 200 L/MIN
PRODUKTMÅL:	139x80x45 MM
LADEKABEL:	USB-C TIL USB-A

* OPPBEVARINGSBAG MEDFØLGER

PRODUKTINTRODUKSJON

Denne luftkompressoren sikrer rask og enkel oppblåsing.

Den egner seg til å fylle luft i bil-, motorsykkel- og sykkeldekk samt baller, leker osv.

Luftkompressoren kan brukes som dekktrykkmåler og som lommelykt.

BRUK AV LUFTKOMPRESSOREN

- * Ved automatisk drift stopper luftkompressoren når det forhåndsinnstilte dekktrykket er nådd.
- * Luftkompressoren har både nødllys og nattlys, som hjelper brukeren under oppblåsing om natten.
- * Bruk flex-slangen og munnstykket til å koble sammen luftinntaket og luftuttaket, som kan brukes som henholdsvis oppblåsing og luftavsug.
- * Luftkompressorens ladetid er 3–5 timer.

BRUK AV OPPBLÅSINGSSLANGEN



Trinn 1: Koble oppblåsingsslangen til luftkompressoren.

Trinn 2: Løsne oppblåsingsslangens håndtak og koble til en passende adapter for gjenstanden som skal blåses opp.

Trinn 3: Lås håndtaket på oppblåsingsslangen før bruk.



Merk! Oppblåsingsslangen må kjøles ned etter bruk.

OPPBLÅSINGSINSTRUKS




- * Trykk på av/på-knappen og still inn lufttrykket på LED-displayet. Luftkompressoren vil automatisk slå seg av etter 60 sekunder uten drift.
- * Trykk og hold  knappen for å bytte mellom PSI, BAR, KPA, KG/CM²~.
- * Trykk på pluss (+) eller minus (-) for å stille inn riktig trykkverdi. Kort trykk gir langsom justering. Langt trykk gir rask justering.
- * Trykk på  knappen for å starte oppblåsing.
- * Når trykket når den innstilte verdien, vil den automatisk stoppe oppblåsing.

> NO_BRUKSANVISNING

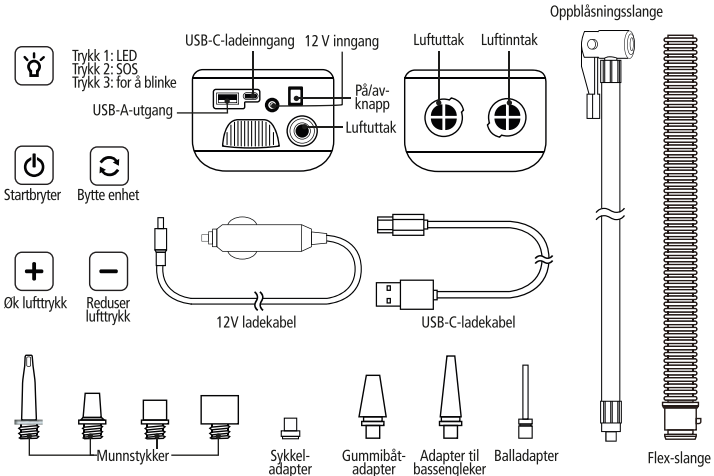
INSTRUKS FOR Å FJERNE LUFT

- * Trykk på  knappen for å gå inn i oppblåsnings- og utsugingsmodus , og skru munnstykket inn i flex-slangen.
- * Bruk utblåsing: Sett flex-slangen inn i luftuttaket og vri den noe med klokken. Den kan brukes til utblåsing og støvblåsing.
- * Bruk luftavsug: Før flex-slangen inn i luftinntaket, og vri den noe med klokken, for bruk til luftavsug.

LED-LYS

- * Trykk én gang på  knappen for å slå på LED-lyset.
- * Trykk på knappen  to ganger for å slå på SOS-lyset
- * Trykk på knappen  tre ganger for å slå på blitzlyset.

PRODUKTOVERSIKT



ADVARSLER

- * Bruk luftkompressoren og dens tilbehør i henhold til bruksanvisningen.
- * Barn har ikke lov til å bruke luftkompressoren. Oppbevar luftkompressoren på et trygt sted utilgjengelig for barn.
- * Ikke bruk luftkompressoren som leketøy.
- * Ikke bruk luftkompressoren i nærheten av brennbare og eksplosive væsker eller gasser.
- * Ved unormal støy eller høy temperatur under oppblåsing, må luftkompressoren slås av i 15 minutter til den er avkjølt. Fjern deretter lufrøret.
- * Luftkompressoren er regn- og vannett.
- * Oppbevar luftkompressoren innendørs på et tørt og rent sted.
- * Luftkompressoren må være fulladet før bruk.
- * Bruk den medfølgende ladekabelen for å lade luftkompressoren.

RAZE®

Kompressor [2-i-1]

> 12 V / USB-C > 140 PSI > 9,5 BAR

> LÄS IGENOM DESSA ANVISNINGAR FÖRE ANVÄNDNING

SPECIFIKATIONER

LADDNINGSSPÄNNING:	5 V
DRIFTSPÄNNING:	12 V
SPÄNNING:	60 W
STRÖM:	5 A
BATTERIKAPACITET	2000 MAH
LED LUMEN:	20 LM
MAX UPPLÄSNINGSTRYCK:	140P SI / 9,5 BAR
MÄTNINGENS NOGGRANNHET:	± 1,5 PSI / 0,10 BAR
TRYCKENHET	PSI, BAR, KPA, KG/CM ²
LÄNGD PÅ YTTRE LUFTRÖR:	100 MM ± 10 MM
ARBETSTEMPERATUR:	-20°C ~ -60°C
LUFTFLÖDE:	< 15 L/MIN
UTBLÄSNING	< 200 L/MIN
PRODUKTMÅTT:	139x80x45 MM
LADDNINGSKABEL:	USB-C TILL USB-A
* FÖRVARINGSVÄSKA INGÅR	

PRODUKTINTRODUKTION

Denna luftkompressor gör uppblåsning enkel och snabb. Den är lämplig för att pumpa upp däck på bilar, motorcyklar och cyklar samt bollar, leksaker etc. Luftkompressorn kan användas som däcktrycksmätare och ficklampa.



ANVÄNDNING AV LUFTKOMPRESSORN

- * Vid automatisk drift stannar luftkompressorn när det förinställda däcktrycket har uppnåtts.
- * Luftkompressorn har ett nödljus och nattljus som hjälper användaren under uppblåsning på natten.
- * Använd den flexibla slangen och munstycket för att anslutning till luftintag och luftutlopp, för användning som luftsug och fläkt.
- * Laddningstiden för luftkompressorn är 3-5 timmar.

ANVÄNDNING AV UPPLÄSNINGSSLANGEN



- Steg 1:** Anslut uppblåsningsslangen till luftkompressorn.
- Steg 2:** Lossa uppblåsningsslangen och anslut en lämplig adapter för det uppblåsbara föremålet.
- Steg 3:** Lås handtaget på uppblåsningsslangen före användning.
- OBS!** Uppblåsningsslangen måste svalna efter användning.

ANVISNINGAR FÖR UPPLÄSNING




- * Tryck in på/av-knappen och ställ in lufttrycket på LED-displayen. Luftkompressorn stängs automatiskt av efter 60 sekunder utan drift.
- * Tryck och håll in  knappen för att växla mellan PSI, BAR, KPA, KG/CM².
- * Tryck på plus (+) eller minus (-) för att ställa in lämpligt tryckvärde. Kort tryck för långsam justering. Lång tryck för snabb justering.
- * Tryck på  knappen för att starta uppblåsning.
- * När uppblåsningen når det inställda värdet stoppas uppblåsningen automatiskt.

> SE_BRUKSANVISNING

ANVISNINGAR FÖR LUFTUTSUG

- * Tryck på  knappen för att aktivera läget för uppblåsning och utsugning av luft  och skruva fast munstycket i den flexibla slangen.
- * Användning av luftblåsning: Sätt i den flexibla slangen i luftutloppet och vrid den något medurs. För användning vid luftblåsning och dammblåsning.
- * Användning av luftutsugning: Sätt i den flexibla slangen i luftintaget och vrid den något medurs, för användning vid luftutsugning.

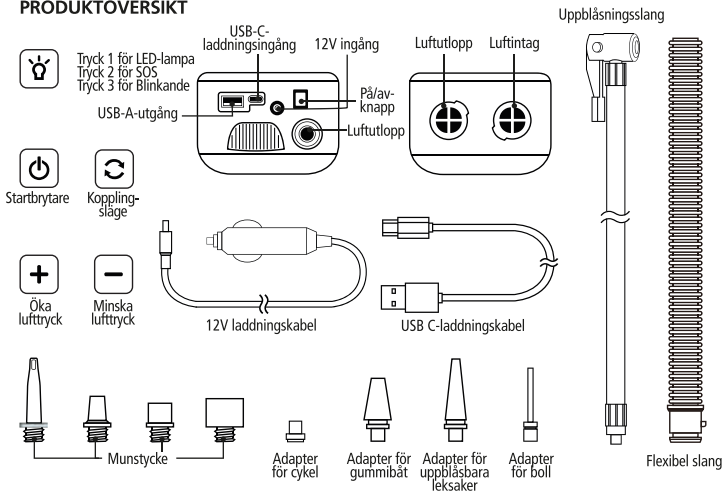
LED-LAMPA

- * Tryck en gång på  knappen för att tända LED-lampan.
- * Tryck två gånger på  knappen för att tända SOS-ljus
- * Tryck på  knappen tre gånger för att tända blixtljus.

VARNINGAR

- * Användning av luftkompressor och dess tillbehör enligt bruksanvisningen.
- * Barn får inte använda luftkompressorn. Förvara luftkompressorn på en säker plats utom räckhåll för barn.
- * Använd inte luftkompressorn som leksak.
- * Använd inte luftkompressorn i närheten av brandfarliga eller explosiva vätskor eller gaser.
- * Vid onormalt ljud eller hög temperatur under uppblåsningen, stäng av luftkompressorn i 15 minuter tills den har svalnat och ta sedan bort lufrötet.
- * Luftkompressor är regn- och vattentät.
- * Förvara luftkompressorn inomhus på en torr och ren plats.
- * Luftkompressorn måste vara fulladdad innan användning.
- * Använd den medföljande laddningskabeln för att laddning av luftkompressorn.

PRODUKTÖVERSIKT



RAZE®

Kompressor [2 in 1]

> 12 V / USB-C > 140 PSI > 9,5 BAR

> BITTE LESEN SIE DIESE ANLEITUNG VOR DEM GEBRAUCH

Spezifikationen

LADESPANNUNG:	5 V
BETRIEBSSPANNUNG:	12 V
LEISTUNG:	60 W
STROM:	5 A
BATTERIEKAPAZITÄT	2000 MAH
LED-LUMEN:	20 LM
MAXIMALER AUFPUMPDRUCK:	140 PSI / 9,5 BAR
MESSGENAUIGKEIT:	± 1,5 PSI / 0,10 BAR
DRUCKEINHEIT:	PSI, BAR, KPA, KG/CM ²
LÄNGE DER LUFTLEITUNG:	100 MM ± 10 MM
ARBEITSTEMPERATUR:	-20° C ~ -6° C
LUFTDURCHSATZ:	< 15 L/MIN
HOCHDRUCK:	< 200 L/MIN
PRODUKTMASSNAHME:	139x80x45 MM
LADEKABEL:	USB-C AUF USB-A

* INKLUSIVE AUFBEWAHRUNGSTASCHE

Produkteinführung

Dieser Luftkompressor macht das Aufpumpen einfach und schnell. Er eignet sich zum Aufpumpen von Auto-, Motorrad- und Fahrradreifen sowie von Bällen, Spielzeug usw. Der Luftkompressor kann als Reifendruckmesser und als Taschenlampe verwendet werden.

Verwendung des Luftkompressors

* Im Automatikbetrieb schaltet sich der Luftkompressor ab, sobald der voreingestellte Reifendruck erreicht ist.

- * Der Luftkompressor verfügt über ein Notlicht und ein Nachtlicht, das den Benutzer beim Aufpumpen in der Nacht unterstützt.
- * Verwenden Sie den flexiblen Schlauch und die Düse, um den Lufterlass und den Luftauslass zu verbinden, der zum Luftabsaugen und Aufpumpen verwendet werden kann.
- * Die Ladezeit des Luftkompressors beträgt 3-5 Stunden.

Verwendung des Luftschlauchs



Schritt 1: Schließen Sie den Luftschlauch an den Kompressor an.

Schritt 2: Lösen Sie den Griff des Luftschlauchs und schließen Sie einen passenden Adapter für den aufzupumpenden Gegenstand an.

Schritt 3: Verriegeln Sie den Griff am Luftschlauch vor dem Gebrauch.



Hinweis! Der Luftschlauch muss nach dem Gebrauch abkühlen.

Aufpumpenanweisungen




- * Drücken Sie die Ein/Aus-Taste und stellen Sie den Luftdruck auf der LED-Anzeige ein. Der Luftkompressor schaltet sich nach 60 Sekunden ohne Betrieb automatisch ab.
- * Drücken und halten Sie die Taste , um zwischen PSI, BAR, KPA, KG/CM²~ zu wechseln.
- * Drücken Sie Plus (+) oder Minus (-), um den entsprechenden Sollwert des Luftdrucks einzustellen. Kurzes Drücken für langsame Einstellung. Langes Drücken für schnelle Einstellung.
- * Drücken Sie die Taste , um das Aufpumpen zu starten.
- * Wenn beim Aufpumpen der eingestellte Wert erreicht wird, wird es automatisch beendet.

> DE_GEBRAUCHSANLEITUNG

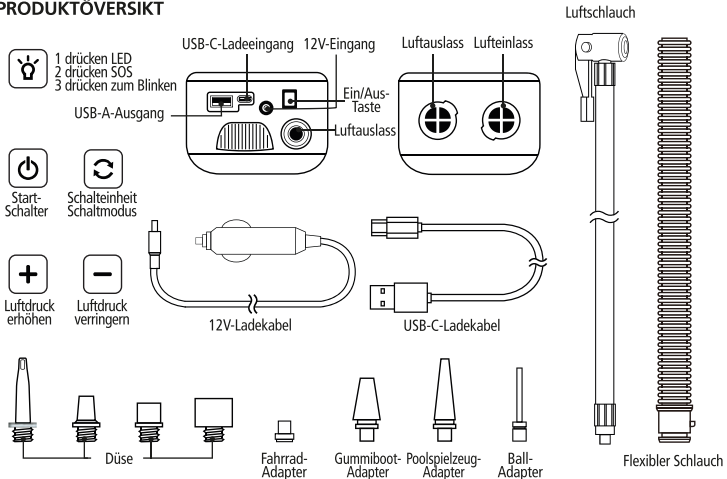
ANWEISUNG ZUR LUFTABSAUGEN

- * Tippen Sie auf die Taste , um den Aufpump- und Absaugmodus zu aktivieren , und schrauben Sie die Düse in den flexiblen Schlauch.
- * Verwenden des Hochdrucks: Stecken Sie den flexiblen Schlauch in den Luftauslass und drehen Sie ihn leicht im Uhrzeigersinn. Er kann als Hochdruckluft und zum Staubblasen verwendet werden.
- * Verwenden der Luftabsaugung: Stecken Sie den flexiblen Schlauch in den Lufteinlass und drehen Sie ihn leicht im Uhrzeigersinn, damit Sie die Luft absaugen können.

LED-LICHT

- * Drücken Sie die Taste  einmal, um die LED-Leuchte einzuschalten.
- * Drücken Sie die Taste  zweimal, um das SOS-Licht einzuschalten.
- * Drücken Sie die Taste  dreimal, um das Blitzlicht einzuschalten.

PRODUKTÜBERSICHT



WARNUNGEN

- * Verwenden Sie den Luftkompressor und sein Zubehör gemäß der Gebrauchsanleitung.
- * Kinder dürfen den Luftkompressor nicht benutzen. Bewahren Sie den Luftkompressor an einem sicheren Ort außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- * Verwenden Sie den Luftkompressor nicht als Spielzeug.
- * Verwenden Sie den Kompressor nicht in der Nähe von brennbaren oder explosiven Flüssigkeiten oder Gasen.
- * Falls während des Aufpumpens ungewöhnliche Geräusche oder hohe Temperaturen auftreten, schalten Sie den Kompressor 15 Minuten lang aus, bis er abgekühlt ist, und entfernen Sie dann den Luftschlauch.
- * Der Luftkompressor ist regenfest und wasserdicht.
- * Lagern Sie den Kompressor an einem trockenen und sauberen Ort.
- * Der Luftkompressor muss vor dem Gebrauch vollständig aufgeladen werden.
- * Verwenden Sie das mitgelieferte Ladekabel, um den Luftkompressor aufzuladen.

RAZE®

Compresor [2 EN 1]

> 12 V / USB-C > 140 PSI > 9,5 BAR

> LEA ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR

ESPECIFICACIONES

VOLTAJE DE CARGA:	5 V
VOLTAJE DE FUNCIONAMIENTO:	12 V
POTENCIA:	60 W
CORRIENTE:	5 A
CAPACIDAD DE LA BATERÍA:	2000 MAH
LUMEN LED:	20 LM
PRESIÓN MÁXIMA DE INFLADO:	140 PSI / 9,5 BAR
PRECISIÓN DE MEDICIÓN:	± 1,5 PSI / 0,10 BAR
UNIDAD DE PRESIÓN:	PSI, BAR, KPA, KG/CM ²
LONGITUD DEL CONDUCTO DE AIRE EXTERIOR:	100 MM ± 10 MM
TEMPERATURA DE FUNCIONAMIENTO:	20 °C ~ -60 °C
FLUJO DE AIRE:	< 15 L/MIN
SOPLADOR:	< 200 L/MIN
MEDIDAS DEL PRODUCTO:	139x80x45 MM
CABLE DE CARGA:	USB-C A USB-A

* BOLSA DE TRANSPORTE INCLUIDA

PRESENTACIÓN DEL PRODUCTO

Este compresor de aire infla de forma fácil y rápida. Sirve para inflar ruedas de coches, motos y bicicletas, así como pelotas, juguetes, etc. El compresor de aire sirve como manómetro de neumáticos y como linterna.

CÓMO USAR EL COMPRESOR DE AIRE

- * En el modo de funcionamiento automático, el compresor de aire se detendrá cuando se alcance la presión de aire preestablecida.
- * El compresor de aire dispone de luz de emergencia y luz nocturna, que ayudan al usuario a inflar por la noche.
- * Utilice el tubo flexible y la boquilla para conectar la entrada y la salida de aire, que sirven para extraer aire y soplar.
- * El tiempo de carga del compresor de aire es de 3-5 horas.

CÓMO USAR EL TUBO DE INFLADO



Paso 1: Conecte el tubo de inflado al compresor de aire.

Paso 2: Afloje la manija del tubo de inflado y conecte el adaptador adecuado para el artículo que va a inflar.

Paso 3: Cierre la manija del tubo de inflado antes de usarlo.



¡Atención! Deje enfriar el tubo de inflado después de usarlo.

INSTRUCCIONES DE INFLADO




- * Pulse el botón de encendido/apagado y seleccione la presión del aire en la pantalla LED. El compresor de aire se apagará automáticamente después de 60 segundos sin utilizarse.
- * Mantenga  pulsado el botón para cambiar entre PSI, BAR, KPA, KG/CM².
- * Pulse más (+) o menos (-) para seleccionar el valor de presión que corresponda. Pulse brevemente para seleccionar el valor despacio. Mantenga pulsado para seleccionar el valor deprisa.
- * Pulse  el botón para comenzar a inflar.
- * Cuando el inflado alcance el valor establecido, el inflado se detendrá automáticamente.

> ES_INSTRUCCIONES DE USO

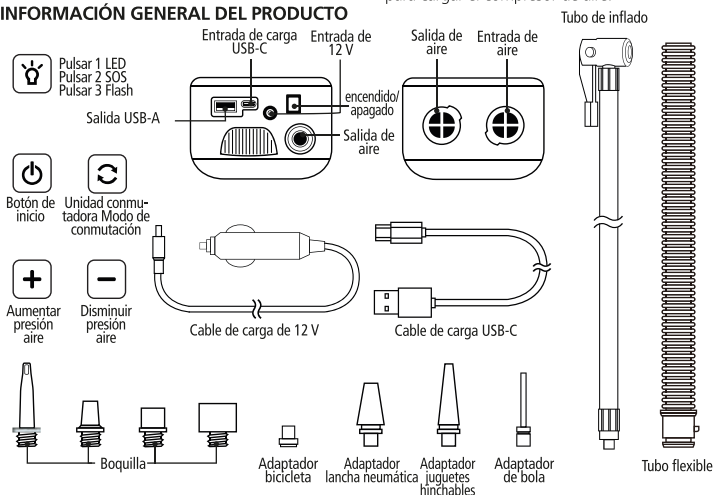
INSTRUCCIONES PARA LA EXTRACCIÓN DE AIRE

- * Toque  el botón para cambiar al modo de inflado y extracción de aire  y coloque la boquilla en el tubo flexible.
- * Uso del soplador: Inserte el tubo flexible en la salida de aire y gírelo levemente en el sentido de las agujas del reloj. Se puede utilizar para soplar aire y polvo.
- * Uso del extractor de aire: Inserte el tubo flexible en la entrada de aire y gírelo levemente en el sentido de las agujas del reloj. Se puede utilizar para extraer el aire.

LUZ LED

- * Pulse  el botón una vez para encender la luz LED.
- * Pulse  el botón dos veces para encender la luz SOS.
- * Pulse  el botón tres veces para encender la luz flash.

INFORMACIÓN GENERAL DEL PRODUCTO



ADVERTENCIAS

- * Use el compresor de aire y sus accesorios como se indica en la guía del usuario.
- * Los niños no deben utilizar el compresor de aire. Guarde el compresor de aire en un lugar seguro y fuera del alcance de los niños.
- * No utilice el compresor de aire como un juguete.
- * No utilice el compresor de aire cerca de líquidos o gases inflamables y explosivos.
- * Si durante el inflado se detectan ruidos anómalos o una temperatura elevada, apague el compresor de aire 15 minutos hasta que se enfríe y, a continuación, retire el tubo de aire.
- * Este compresor de aire es resistente a la lluvia y al agua.
- * Guarde el compresor de aire en un lugar seco y limpio.
- * Antes de utilizarlo, el compresor de aire debe estar cargado por completo.
- * Utilice el cable de carga que se incluye para cargar el compresor de aire.

RAZE®

Compresseur [2 EN 1]

> 12 V / USB-C > 140 PSI > 9,5 BAR

> VEUILLEZ LIRE CES INSTRUCTIONS
AVANT TOUTE UTILISATION

SPÉCIFICATIONS

TENSION DE CHARGE :	5 V
TENSION DE FONCTIONNEMENT :	12 V
PUISSANCE :	60 W
COURANT :	5 A
CAPACITÉ DE LA BATTERIE :	2000 MAH
LUMIÈRE LED :	20 LM
PRESSION DE GONFLAGE MAXIMALE :	140 PSI / 9,5 BAR
PRÉCISION DE MESURE :	± 1,5PSI / 0,10 BAR
UNITÉ DE PRESSION :	PSI, BAR, KPA, KG/CM ²
LONGUEUR DU TUYAU D'AIR :	100 MM ± 10 MM
TEMPÉRATURE DE FONCTIONNEMENT :	- 20°C ~ -60°C
DÉBIT D'AIR :	< 15 L/MIN
SOUFFLE :	< 200 L/MIN
DIMENSION DU PRODUIT :	139 x 80 x 45 MM
CÂBLE DE RECHARGE :	USB-C - USB-A

* SAC DE RANGEMENT INCLUS

PRÉSENTATION DU PRODUIT

Ce compresseur d'air permet un gonflage plus rapide et plus facile. Il convient aussi bien au gonflage des pneus de voitures, de motos et de vélos qu'à celui des ballons, des jouets, etc. Le compresseur d'air peut être utilisé comme jauge de pression des pneus ainsi que comme lampe de poche.

L'UTILISATION DU COMPRESSEUR D'AIR

- * En mode automatique, le compresseur d'air s'arrête une fois que la pression de gonflage préréglée des pneus est atteinte.
- * Le compresseur d'air est équipé d'un éclairage d'urgence et d'une veilleuse, qui aident l'utilisateur en cas de gonflage pendant la nuit.
- * Utilisez le tuyau flexible et la buse pour connecter l'entrée et la sortie d'air, qui peuvent être utilisées comme extraction d'air ou souffleur.
- * Le temps de recharge du compresseur d'air est de 3 à 5 heures.

L'UTILISATION DU TUYAU DE GONFLAGE



Étape 1 : Connectez le tuyau de gonflage au compresseur d'air.

Étape 2 : Desserrez la poignée du tuyau de gonflage et branchez l'adaptateur approprié à l'article que vous souhaitez gonfler.

Étape 3 : Verrouillez la poignée du tuyau de gonflage avant de l'utiliser.



Remarque ! Le tuyau de gonflage doit refroidir après toute utilisation.

INSTRUCTIONS DE GONFLAGE




- * Appuyez sur le bouton marche/arrêt et réglez la pression d'air à partir de l'écran LED. Le compresseur d'air s'éteindra automatiquement après 60 secondes d'inactivité.
- * Appuyez sur le bouton  et maintenez-le enfoncé pour basculer entre PSI, BAR, KPA, KG/CM²~.
- * Appuyez sur plus (+) ou moins (-) pour régler la valeur de pression appropriée. Appuyez brièvement pour effectuer un réglage lent. Appuyez longuement pour effectuer un réglage rapide.
- * Appuyez sur le  bouton pour démarrer le gonflage.
- * Lorsque le gonflage atteint la valeur définie, il s'arrête automatiquement.

>FR_INSTRUCTIONS D'OPERATION

INSTRUCTIONS POUR L'EXTRACTION DE L'AIR AVERTISSEMENTS

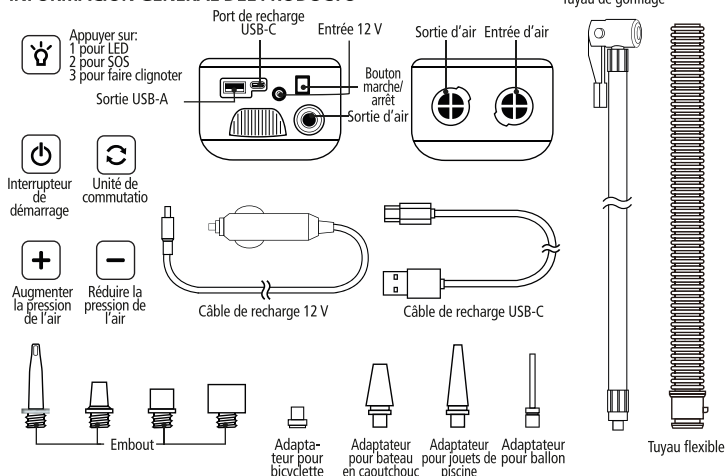
- * Appuyez sur le  bouton pour passer en mode de gonflage et d'extraction d'air .
Puis vissez l'embout au tuyau flexible.
- * Utilisez le souffle d'air : Insérez le tuyau flexible dans la sortie d'air et tournez-le légèrement dans le sens des aiguilles d'une montre. Il peut être utilisé en tant que souffleuse ou pour dépeussière.
- * Utilisez l'extraction d'air : Insérez le tuyau flexible dans l'entrée d'air, et tournez-le légèrement dans le sens des aiguilles d'une montre, ce qui permet de l'utiliser pour l'extraction d'air.

LUMIÈRE LED

- * Appuyez une fois sur le  bouton pour allumer la lumière LED.
- * Appuyer deux fois sur le  bouton pour allumer la lumière SOS.
- * Appuyez trois fois sur le  bouton pour allumer la lumière clignotante.

- * Utilisez le compresseur d'air et ses accessoires conformément au guide d'utilisation.
- * Les enfants ne sont pas autorisés à utiliser le compresseur d'air. Conservez le compresseur d'air dans un endroit sûr, hors de portée des enfants.
- * N'utilisez pas le compresseur d'air comme un jouet.
- * N'utilisez pas le compresseur d'air à proximité de liquides ou de gaz inflammables et explosifs.
- * En cas de bruit anormal ou de température élevée pendant le gonflage, arrêtez le compresseur d'air pendant 15 minutes jusqu'à ce qu'il soit refroidisse, puis retirez le tuyau d'air.
- * Le compresseur d'air est étanche à la pluie et à l'eau.
- * Stockez le compresseur d'air à l'intérieur, dans un endroit sec et propre.
- * Le compresseur d'air doit être complètement chargé avant toute utilisation.
- * Utilisez le câble de recharge fourni pour recharger le compresseur d'air.

INFORMACIÓN GENERAL DEL PRODUCTO



RAZE®

Compressor [2 IN 1]

> 12 V / USB-C > 140 PSI > 9,5 BAR

> LEES VOOR GEBRUIK DEZE GEBRUIKSAANWIJZING

SPECIFICATIES

OPLAADSPANNING:	5 V
WERKSPANNING:	12 V
VERMOGEN:	60 W
STROOM:	5 A
BATTERIJCAPACITEIT:	2000 MAH
LED LUMEN:	20 LM
MAXIMALE BANDENSPIJNING:	140 PSI / 9,5 BAR
METINGSNAUWKEURIGHEID:	± 1,5 PSI / 0,10 BAR
DRUKEENHEID:	PSI, BAR, KPA, KG/CM ²
LENGTE BUITENLUCHTPIJP:	100 MM ± 10 MM
BEDRIJFSTEMPERATUUR:	-20 °C ~ -60 °C
LUCHTSTROOM:	< 15 L/MIN
BLAZEN:	< 200 L/MIN
PRODUCTAFMETING:	139x80x45 MM
OPLAADKABEL:	USB-C - USB-A

* INCLUSIEF OPBERGTAS

PRODUCT INLEIDING

Deze luchtcompressor maakt het oppompen snel en gemakkelijk. Hij is geschikt voor het oppompen van banden van auto's, motorfietsen en fietsen, maar ook voor ballen, speelgoed, en meer. De luchtcompressor kan worden gebruikt als bandenspanningsmeter en als zaklamp.



DE LUCHTCOMPRESSOR GEBRUIKEN

- * Bij automatische werking stopt de luchtcompressor zodra de vooraf ingestelde bandenspanning bereikt is.
- * De luchtcompressor heeft een noodverlichting en een nachtlampje, die de gebruiker 's nachts helpen bij het oppompen.
- * Gebruik de flexibele slang en het mondstuk om de luchtinlaat en luchtuitlaat aan te sluiten, die gebruikt kunnen worden als luchtafvoer en blazer.
- * De oplaadtijd van de luchtcompressor is 3-5 uur.

DE OPBLAASSLANG GEBRUIKEN



- Stap 1:** Sluit de opblaasslang aan op de luchtcompressor.
- Stap 2:** Draai de hendel van de opblaasslang los en sluit een geschikte adapter voor het op te pompen voorwerp aan.
- Stap 3:** Vergrendel de hendel op de opblaasslang voor gebruik.
- Let op!** De opblaasslang moet na gebruik afkoelen.

OPPOMP INSTRUCTIES

- * Druk op de aan/uit-knop en stel de luchtdruk in op het LED-display. De luchtcompressor zal automatisch uitgaan na 60 seconden zonder gebruik.
- * Houd de knop  ingedrukt om te schakelen tussen PSI, BAR, KPA, KG/CM².
- * Druk op plus (+) of min (-) om de juiste drukwaarde in te stellen. Druk kort voor een snelle aanpassing. Druk lang voor een snelle aanpassing.
- * Druk op de knop  om het oppompen te starten.
- * Wanneer het oppompen de ingestelde waarde bereikt, stopt het automatisch met oppompen.

> NL_GEBRUIKSAANWIJZING

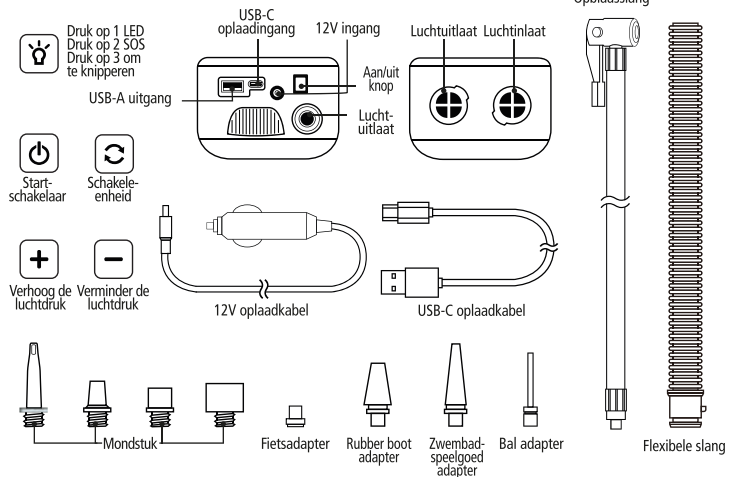
INSTRUCTIES VOOR LUCHTAFVOER

- * Tik op de knop  om de luchtopblaas- en afzuigmodus  te activeren en schroef het mondstuk in de flexibele slang.
- * Luchtblazen gebruiken: Steek de flexibele slang in de luchtuitlaat en draai deze iets met de klok mee. Het kan worden gebruikt voor luchtblazen en stofblazen.
- * De luchtafvoer gebruiken: Steek de flexibele slang in de luchtinlaat en draai deze een beetje met de klok mee, deze kan gebruikt worden voor luchtafvoer.

LED LICHT

- * Druk één keer op de knop  om het LED-lampje aan te zetten.
- * Druk twee keer op de knop  om het SOS-lampje aan te zetten
- * Druk drie keer op de knop  om de zaklamp aan te zetten.

PRODUCTOVERZICHT



WAARSCHUWINGEN

- * Gebruik de luchtcompressor en de bijbehorende accessoires volgens de gebruiksaanwijzing.
- * Kinderen mogen de luchtcompressor niet gebruiken. Bewaar de luchtcompressor op een veilige plek, buiten het bereik van kinderen.
- * Gebruik de luchtcompressor niet als speelgoed.
- * Gebruik de luchtcompressor niet op plaatsen in de buurt van ontvlambare en explosieve vloeistoffen of gassen.
- * In geval van afwijkend geluid of een hoge temperatuur tijdens het opblazen, schakelt u de luchtcompressor 15 minuten uit totdat deze afgekoeld is en verwijderd u vervolgens de luchtleiding.
- * De luchtcompressor is regen- en waterdicht.
- * Bewaar de luchtcompressor binnenshuis op een droge en schone plaats.
- * De luchtcompressor moet volledig opgeladen zijn voor gebruik.
- * Gebruik de meegeleverde oplaadkabel om de luchtcompressor op te laden.

RAZE®

Sprężarka powietrza [2 W 1]

> 12 V / USB-C > 140 PSI > 9,5 BAR

> PRZED UŻYCIEM NALEŻY ZAPOZNAĆ SIĘ
Z NINIEJSZĄ INSTRUKCJĄ

SPECYFIKACJE

NAPIĘCIE ŁADOWANIA:	5V
NAPIĘCIE ROBOCZE:	12V
ZASILANIE:	60 W
PRĄD:	5A
WYDAJNOŚĆ BATERII:	2000 MAH
LICZBA LUMENÓW DIODY LED:	20 LM
MAKSYMALNE CIŚNIENIE	
POMPOWANIA:	140 PSI / 9.5 BARA
DOKŁADNOŚĆ POMIARU:	± 1,5 PSI / 0,10 BARA
JEDNOSTKA CIŚNIENIA:	PSI, BAR, KPA, KG/CM ²
DŁUGOŚĆ ZEWNĘTRZNEGO	
PRZEWODU POWIETRZA:	100 MM ± 10 MM
TEMPERATURA PRACY:	- 20 °C ~ -60 °C
PRZEPŁYW POWIETRZA:	< 15 L/MIN
SZYBKOŚĆ NADMUCHIWANIA:	< 200 L/MIN
MIARA PRODUKTU:	139x80x45 MM
KABEL DO ŁADOWANIA:	USB-C DO USB-A

* W ZESTAWIE TORBA DO PRZECHOWYWANIA

OPIS PRODUKTU

Dzięki tej sprężarce powietrza, pompowanie jest łatwe i szybkie. Jest ona odpowiednia do pompowania opon samochodów, motocykli i rowerów, a także piłek, zabawek itp. Sprężarka powietrza może być używana jako miernik ciśnienia w oponach oraz latarka.

OWIETRZA NALEŻY WYŁĄCZYĆ WYŁĄCZNIK. UŻYWANIE SPRĘŻARKI POWIETRZA

- * W trybie automatycznym sprężarka powietrza zatrzymuje się po osiągnięciu ustawionego ciśnienia w oponie.
- * Sprężarka powietrza posiada oświetlenie awaryjne i nocne, które pomaga użytkownikowi podczas pompowania w nocy.
- * Użyj elastycznego węża i dyszy do podłączenia wlotu i wylotu powietrza, które mogą być używane do odsysania i wydmuchiwanie powietrza.
- * Czas ładowania sprężarki powietrza wynosi 3-5 godzin.

KORZYSTANIE Z WĘŻA DO POMPOWANIA



Krok 1: Podłącz wąż do pompowania do sprężarki powietrza.

Krok 2: Poluzuj uchwyt węża do nadmuchiwania i podłącz odpowiedni adapter do nadmuchiwanego przedmiotu.

Krok 3: Przed użyciem zablokuj uchwyt na wężu do pompowania.



Uwaga! Wąż do pompowania musi ostygnąć po użyciu.

INSTRUKCJA POMPOWANIA




- * Naciśnij przycisk wł./wył. i ustaw ciśnienie powietrza na wyświetlaczu LED. Sprężarka powietrza wyłączy się automatycznie po 60 sekundach bez pracy.
- * Naciśnij i  przytrzymaj przycisk, aby przełączyć między wartościami ciśnienia PSI, BAR, KPA, KG/CM²~.
- * Naciśnij plus (+) lub minus (-), aby ustawić odpowiednią wartość ciśnienia. Krótkie naciśnięcie powoduje powolną regulację. Długie naciśnięcie umożliwia szybką regulację.
- * Naciśnij  przycisk, aby rozpocząć pompowanie.
- * Gdy ustawiona wartość pompowania zostanie osiągnięta automatycznie się zatrzyma.

> PL_INSTRUKCJA OBSŁUGI

INSTRUKCJA USUWANIA POWIETRZA

- * Naciśnij  przycisk, aby przejść do trybu pompowania i usuwania powietrza , a następnie przykręć dyszę do elastycznego węża.
- * Użyj nadmuchu powietrza: włóż elastyczny wąż do wylotu powietrza i lekko przekręć w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara. Może być używany do pompowania powietrza i wydmuchiwania pyłu.
- * Korzystanie z wyciągu powietrza: włóż elastyczny wąż do wlotu powietrza i przekręć go lekko w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, co może być wykorzystane do odsysania powietrza.

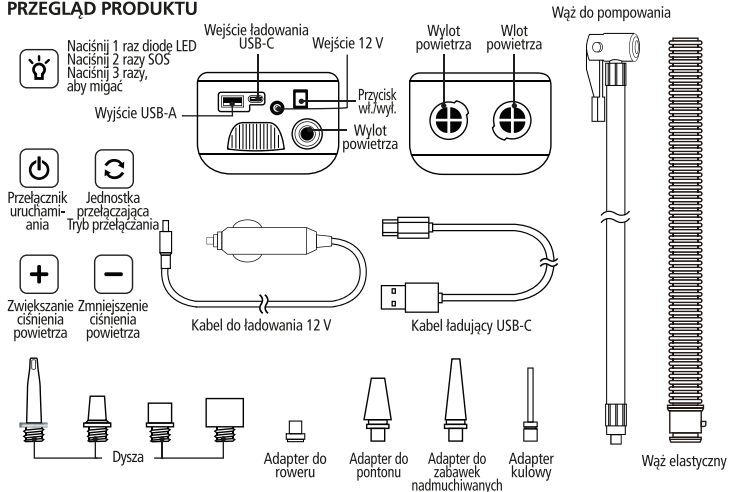
OŚWIETLENIE LED

- * Naciśnij  przycisk raz, aby włączyć diodę LED.
- * Naciśnij  przycisk dwukrotnie, aby włączyć światło SOS.
- * Naciśnij  przycisk trzykrotnie, aby włączyć lampę błyskową.

OSTRZEŻENIA

- * Sprężarki powietrza i jej akcesoriów należy używać zgodnie z instrukcją obsługi.
- * Dzieci nie mogą używać sprężarki powietrza. Sprężarkę powietrza należy przechowywać w bezpiecznym miejscu, niedostępnym dla dzieci.
- * Nie używać sprężarki powietrza jako zabawki.
- * Nie używać sprężarki powietrza w pobliżu łatwopalnych i wybuchowych cieczy lub gazów.
- * W przypadku nietypowego hałasu lub wysokiej temperatury podczas pompowania należy wyłączyć sprężarkę powietrza na 15 minut, aż ostygnie, a następnie wyjąć przewód powietrza.
- * Sprężarka powietrza jest odporna na deszcz i wodę.
- * Sprężarkę powietrza należy przechowywać w suchym i czystym miejscu.
- * Przed użyciem sprężarka powietrza musi być w pełni naładowana.
- * Do ładowania sprężarki powietrza należy używać dołączonego kabla do ładowania.

PRZEGLĄD PRODUKTU



RAZE®

T. Hansen Gruppen A/S
Stensgårdvej 1
DK-5500 Middelfart
Tlf.: +45 31 31 31 31



 Made in China